

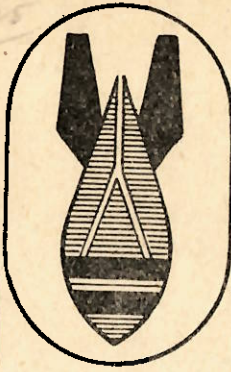
1^e Année — DÉCEMBRE 1947

N^o 10

1^e Jaar — DECEMBER 1947

N^o 10

Le DÉMINEUR De ONTMIJNER

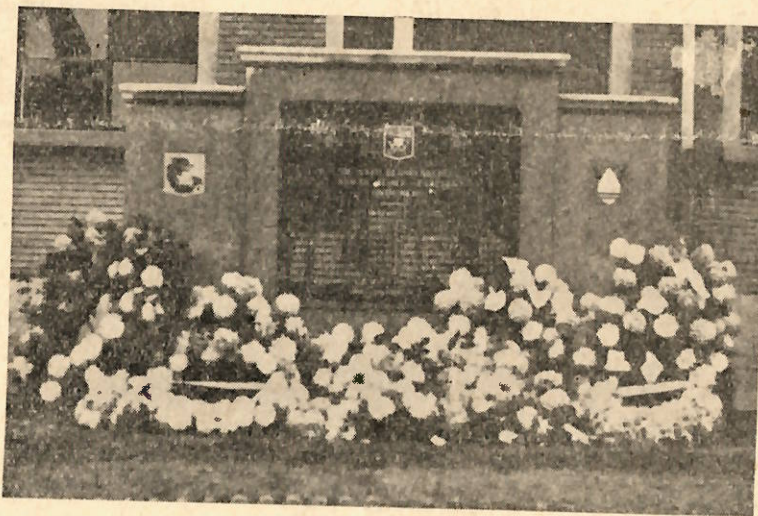


BULLETIN MENSUEL
de la FRATERNELLE des DÉMINEURS de BELGIQUE
(A. S. B. L.)
Secrétariat : 30, rue Saint-Jean, Tervuren
C. C. P. n^o 7537.94

MAANDELIJKS BULLETIJN
der VERBROEDERING der BELGISCHE ONTMIJNERS
(V. Z. W.)
Sesretariaat : 30, Sint-Jansstraat, Tervuren
P. C. R. n^o 7537.94

Blankenberghe honore les Démineurs
le 11 novembre

Blankenberghe eert de Ontmijners
op 11 November



Vous vous souvenez, camarades Démineurs, des grandioses manifestations de reconnaissance organisées le 21 juillet dernier par la Ville de Blankenberghe. A cette occasion, Monsieur le Bourgmestre DE VRIENDT avait, en présence d'une foule énorme, posé la première pierre d'un monument à ériger à la mémoire de nos camarades tombés dans la région.

La Ville de Blankenberghe a saisi l'occasion que lui procuraient les manifestations aux morts des deux guerres du 11 novembre pour procéder en grande pompe à l'inauguration du monument aux Démineurs.

Les cérémonies de la journée débutèrent à 9,30 h. par une messe solennelle célébrée à la mémoire des combattants de Blankenberghe et aux démineurs tombés sur ses territoires.

Herinnert gij u nog, vrienden ontmijners, de grootse plechtigheden op 21 Juli l.l. door de stad Blankenberghe op touw gezet als blijk van erkentelijkheid. Te dezer gelegenheid werd door de Heer Burgemeester DE VRIENDT, in aanwezigheid van een grote menigte, de eerste steen gelegd van een gedenkteken op te richten in nagedachtenis van in de streek gevallen ontmijners.

De Stad Blankenberghe heeft dit monument met de gepaste luister willen inhuldigen op 11 November, dag waarop gewoonlijk openbare hulde wordt gebracht aan de slachtoffers van de twee oorlogen.

De plechtigheden namen aanvang om 9 30 uur, met een mis opgedragen in nagedachtenis van de gesneuvelde oudstrijders van Blankenberghe en van de in de streek gevallen ontmijners

Les Aumôniers JACQUEMIN et MOSTINCKX du déminage officient.

Des Démineurs flamands et wallons rendent les honneurs.

Les fanions de la Fraternelle et des deux bataillons de Déminage, entourés de nombreux étendards de sociétés d'anciens combattants, Résistant et Prisonniers politiques, encadrent l'autel.

Monsieur le Ministre de la Défense Nationale s'est fait représenter à la cérémonie par le Major PARMENTIER.

Dans le chœur ont pris place : à gauche, Monsieur le Bourgmestre DE VRIENDT, entouré du collège échevinal et du conseil communal, à droite notre Président le Général SEVRIN, le Colonel PLACET, les Majors SAMIJN et PORREWIJCK, le conseil d'administration de la Fraternelle et des Officiers et anciens officiers démineurs.

L'église est remplie d'une foule recueillie parmi laquelle les familles de nos chers défunts et de nombreux démineurs.

L'office, chanté par l'excellente maîtrise de Blankenberghe, s'achève dans le recueillement et la prière et est tout empreint du souvenir de nos morts.

A la sortie un long cortège formé des enfants des écoles, des sociétés patriotiques et des démineurs se met en marche et parcourt, aux sons de marches entraînantes, les rues de la cité abondamment pavisées pour se rendre au monument aux morts de la Ville.

Monsieur le Bourgmestre dit toute la reconnaissance des habitants à tous ceux qui ont tout sacrifié pour la patrie et les donne en exemple à tous et surtout aux jeunes.

Après un imposant dépôt de fleurs, dont une couronne de la Fraternelle, au pied du monument, Monsieur le Bourgmestre veut bien inviter le délégué du Ministre et notre Président à remettre des distinctions honorifiques avec glaives à des anciens combattants récemment décorés.

Puis c'est le défilé en long cortège devant ces nouveaux promus et les autorités.

Et par la rue des Démineurs on se rend au nouveau monument à inaugurer, dans le square devant les bâtiments de la Poste.

Toutes les sociétés patriotiques sont rangées devant le monument qu'encadrent les nombreux drapeaux des écoles et associations.

Toute la population de la Ville s'y est donné rendez-vous.

Dans un silence impressionnant, le Général SEVRIN fait tomber le voile et la large stèle en pierres bleues apparaît. Elle porte au centre les armes de la Ville entourée des insignes du S. E. D. E. E. et du 2^{me} Bataillon du Déminage.

Au centre, sur une large dalle en marbre noir, se détachent les noms des démineurs officiers, sous-officiers, caporaux et soldats unis dans le souvenir de la population.

Monsieur le Bourgmestre rappelle leur mémoire et assure que le monument sera gardé par la Ville avec la plus grande ferveur.

En témoignage de reconnaissance il remet à des officiers, sous-officier, caporaux et soldats qui se sont particulièrement distingués dans le déminage de la région, une superbe plaquette souvenir.

Deze mis werd opgedragen door de HH. Aalmoezeners JACQUEMIN en GUYAUX van de ontmijningsdienst. Vlaamse en Waalse ontmijners bewezen de eer.

De vaandels van de Verbroedering en van de twee Ontmijningsbataljons omringd door talrijke vlaggen van de vaderlandse maatschappijen van de stad waren rond het altaar opgesteld.

De Heer Minister van Landsverdediging had zich op de plechtigheid doen vertegenwoordigen door Majoor PARMENTIER.

De ereplaatsen op het koor waren bezet : links, de Heer Burgemeester DE VRIENDT, vergezeld door de leden van het Schepencollege en van het gemeentebestuur; rechts, onze Voorzitter Generaal SEVRIN, de Kolonel PLACET, de Majoren SAMIJN en PORREWIJCK, het Hoofdbestuur van de Verbroedering en talrijke officieren van het Ontmijningskorps.

De kerk is gevuld met een ingetogen menigte, waaronder de familieleden van onze dierbare afgestorvenen en talrijke ontmijners.

De Mis gezongen door het uitmuntend zangkoor van Blankenberghe eindigt in diepe ingetogenheid en gebed als hulde aan onze dierbare doden.

Vervolgens wordt er een indrukwekkende stoet gevormd door de schoolkinderen en talrijke vaderlandse maatschappijen voorafgegaan door hun vaandels en verschillende muziekmatschappijen, die langs verschillende straten zich naar het gedenkteken der doden der stad begeeft.

Aan de voet van dit gedenkteken houdt de Burgemeester een belangrijke rede, waarin hij in naam van de bevolking zijn erkentelijkheid uitspreekt aan diegenen die alles gaven voor het welzijn van het Vaderland en die hij aan allen en bijzonder aan jeugd als voorbeeld stelt.

Na een bloemen neerlegging die letterlijk het gedenkteken onder de bloemen begraaft, verzoekt de Heer Burgemeester onze voorzitter alsook de Heer vertegenwoordiger van de Minister enige onderscheidingstekens aan de verdienstelijkste oudstrijders uit te reiken.

Na een défilé voor deze nieuwe ridders en van de overheden, begeeft de stoet zich langs de Ontmijnersstraat naar het gedenkteken der Ontmijners, opgericht voor de gebouwen van de Post.

Weldra zijn al de betogers en maatschappijen opgesteld hetgeen een prachtig schouwspel darstelt.

In een indrukwekkende stilte doet Generaal SEVRIN het vlag vallen dat het mooie gedenkmaal omhulde. In het midden prijken de Wapens der Stad, links, het erkenningsteken van het II Bon en rechts, dit van het Ontmijnerskorps.

De namen der gevallen ontmijners staan in goude letters gebeiteld en zullen nimmer uitgewist worden.

De Heer Burgemeester brengt hulde aan de gevallen slachtoffers en belooft plechtig dat dit gedenkteken met de innigste zorgen zal bewaard worden.

Als blijk van erkentelijkheid rijkt hij vervolgens een gedenkpenning uit aan de officieren, onderofficieren, korporaals en soldaten die zich in de streek meest onderscheiden hebben.

Voulant associer tous les démineurs de Belgique à cet hommage en sortant du cadre de la commune, la même plaquette est remise au Général SEVRIN et au Major PORREWIJCK, Chefs du S. E. D. E. E. ancien et actuel.

Le Major SAMIJN remercie en termes chaleureux et fait un bref historique des travaux entrepris dans la région et qui ont abouti, au brillant résultat de redonner à Blankenberghe, dans une temps très réduit, son succès et sa vogue.

Puis a lieu le dépôt de nombreuses gerbes parmi lesquelles on remarque la couronne de la Fraternelle.

Deux superbes couronnes attirent particulièrement l'attention : celle des Démineurs Wallons voisinant avec celles des Flamands, symbole de l'union qui vit au cœur de tous les démineurs.

Un émouvant appel aux morts, salué d'un douloureux « Last Post » termine cette émouvante cérémonie, qui laissera un souvenir durable dans le cœur de tous ceux qui y ont assisté.

LA FRATERNELLE DE LIEGE COMMEMORE LES JOURNEES DES 9 ET 11 NOVEMBRE 1947 A BOIS DE BREUX

9 novembre. Le Flambeau sacré. Pieuse cérémonie née de la reconnaissance de nos Anciens de 14-18.

Nos pères, ces combattants de l'autre guerre, communièrent chaque année à pareille date dans le même profond recueillement, tout plein de pensées émues et du souvenir de ceux qui alors ne revinrent pas de la grande tourmente.

Maintenant, leur garde pieuse allie dans le même hommage fervent, et ceux de 14-18 et leurs fils de 40.

Nous nous devons, nous les démineurs, combattants de la grande dernière, d'être auprès de ces gardiens du souvenir qui n'oublent pas. Lentement, sous un ciel pleurant notre peine, nous escortâmes dans un profond silence, ce Flambeau, symbole sacré de notre reconnaissance.

Le 11 novembre nous vit à nouveau sur la brèche. Faste, s'il en fut. Jour de victoire et d'espérance. Jour qui, malheureusement pour nous, les jeunes, n'a pas trouvé son pendant, digne du même éclat, après l'horrible déchirement mondial de 40-45.

Après une messe dite en l'église de Bois de Breux, fanions claquant fièrement au vent, nous descendîmes en cortège vers le monument de la Résistance.

Sonnant allègrement, les clairons scandaient martialement nos pas.

Aux démineurs, était réservé le fier honneur d'encadrer les nombreux drapeaux des groupements patriotiques.

Nous nous acquitâmes de ce devoir, conscients du rôle qui nous était dévolu.

11 heures. Les sirènes hurlent, tous, à un bref commandement, nous nous immobilisons, les drapeaux s'inclinent, pendant que, gravement, s'élève l'émouvante sonnerie « Aux champs ».

Minute profonde de signification où, dans un même élan de piété, nos pensées vont vers ceux qui n'en revinrent pas.

De vorige korpsoverste Generaal SEVRIN en het tegenwoordig diensthoofd Majoor PORREWIJCK, worden hierbij niet vergeten en met dezelfde gedkenpenning vereerd.

Majoor SAMIJN bedankt in gepaste bewoordingen, geeft een kort overzicht van de ontmiijningswerken die in een rekordtijd de kust weer begankelijk hebben gemaakt en grotelijks hebben bijgedragen om aan Blankenberghe zijn vroegere vermaardheid terug te geven.

Tussen de talrijke bloemen die vervolgens werden neergelegd bemerkte men bijzonder de prachtige kroon van de Waalse ontmiijners naast een niet minder glansrijke kroon der Vlaamse ontmiijners die alzo uiting gaven van de uitmuntende eenheid die er tussen de Vlaamse en Waalse ontmiijners heerst.

Met een aangrijpende « Appel der Doden » gevolgd door de « Last Post » eindigde dit indrukwekkende huldebetoog, dat een blijvende herinnering zal laten bij al diegene die er aan deel namen.

MEDEDELINGEN

Afdeling Oostvlaanderen.

Het bestuur herinnert er zijne leden aan, dat alle briefwisseling dient gestuurd aan de Secretaris : MINNE, Georges, Hovenierstraat, 82, Ledeberg.

Sectie Antwerpen-Limburg.

Het comiteit van de sectie is gelukkig aan zijn leden mede te delen dat het zinnens is, dit seizoen de reeks feestelijkheden van verleden jaar, te herkennen.

Weze herinnerd dat de zeven feesten door ons op touw gezet, meer dan 40.000 fr. opgebracht hebben.

De toneelkring « Kunstmin » aan wie wij het grootste deel van dit sukses moeten toeschrijven, heeft ons nogmaals zijn welwillende medewerking aangeboden. Terzelfdertijd heeft deze kring ons een som van 1.000 fr. aangekondigd voor het aankopen van een invaliedewagentje voor onze vriend Hesel-mans.

Hoera voor de « Kunstmin ».

Wilt gij Uw hujsje laten behangen
en garnieren, goedkoop en fijn?

Dan moet U zijn in de Firma

VAN DE VEEGAETE

BEHANGER — GARNIERDER
Hoogstraat, 118 — GENT

10 t. h. vermindering aan de leden
der Verbroedering, op al hare arti-
len, zoals: behangpapier, gordijnen,
storsen, toile - cirée, enz., enz.

HUIS VAN VERTROUWEN

Minute sublime, pour nous les démineurs, car car dans cette pierre, devant laquelle nous nous inclinons, ne voyons nous pas flamboyer les noms de certains des nôtres, enfants de la commune.

Lieutenant BOVEROUX, Adjudant BRAUNS, 1er sergent COLSON, soldat DOLHAIN, morts pour la Patrie.

Paix à vos cendres, amis défunts,

Les Démineurs n'oublient pas.

LALLEMAND, Marcel

TROIS DEMINEURS TOMBENT EN SERVICE COMMANDE PENDANT LE MOIS DE NOVEMBRE

Après une longue accalmie deux accidents successifs, les 19 et 20 novembre, viennent endeuiller les sections de Brabant-Hainaut et de Liège.

Lors des travaux de déblaiement de l'ancien dépôt allemand de Steenokkerzeel une bombe antipersonnelle fait explosion, tuant sur le coup le soldat V.G. JANSSENS, L. qui la manipulait et blessant légèrement le soldat WARGE, F.

Le lendemain, l'explosion prématurée d'un fourneau à Elsenborn fauche les soldats V.G. ALLEMAN, Louis et CADET, Robert et mutile affreusement le sergent JORIS.

Il est triste de constater que ce n'est qu'après avoir lu l'entrefilet paru dans les journaux, relatant la mort de nos camarades que bien des gens se souviennent qu'il existe encore des démineurs au travail. Pourtant, ils sont encore environ trois cents à continuer journellement cette tâche dangereuse.

Que leurs familles trouvent ici l'expression de nos bien sincères condoléances.

PENSIONS AUX ASCENDANTS

Les pensions d'ascendants sont fixées comme suit à partir du 1er janvier 1947 (coefficient 2,25) :

a) au taux annuel de 2.920 fr. :

- Pour le père et la mère conjointement,
- Pour la mère veuve non remariée,
- Pour la mère seule en cas d'abstention du père,
- Pour la femme seule qui a élevé la victime,
- Pour l'ensemble des frères et sœurs âgés de moins de 16 ans.

b) au taux annuel de 1.460 fr.

- Pour le père et la mère, chacun séparément, lorsqu'ils sont divorcés ou séparés.
- Pour la mère remariée ou ayant contracté mariage après le décès de la victime.
- Pour la personne ayant remplacé le père ou la mère de la victime.
- Pour chaque grand-père ou chaque grand-mère.
- Pour chaque frère ou sœur âgé de moins de 16 ans ou infirme.

GANTERIE - MAROQUINERIE - LINGERIE

VERGOTE - ROSSEEL

ROS · NEY

Rue Longue de la Monnaie, 13 — Gand
Lange Munt, 13, Gent

Succursales :

Pelikaanstraat, 116 —:— ANTWERPEN
Ieperstraat, 21 —:— M E E N E N
Statiestraat, 12 —:— MOESKROEN
Ooststraat, 72 —:— ROESLAERE

DRIE ONTMIJNERS SNEUVELEN, IN BEVOLEN DIENST, TIJDENS DE MAAND NOVEMBER

Na een periode van kalmte, dompelen twee opeenvolgende ongevallen de secties Brabant-Henegouwen en Luik in rouw.

Bij het opruimen van het vroegere duitse munitie depot, te Steenokkerzeel, ontplofte een anti-personeelbom, met het noodlottig gevolg dat soldaat oorlogsvrijwilliger JANSSENS, L., op de slag gedood werd terwijl soldaat WARGE, F., lichte verwondingen opliep.

's Anderendaags vielen te Elsenborn de soldaten oorlogsvrijwilligers ALLEMAN, Louis en CADET, Robert en werd sergeant JORIS erg gekwetst door een onvoorziene ontploffing bij het vernielen van oorlogstuigen.

Het is wel betreurenswaardig, dat menig Belg zich slechts herinnert, bij het lezen van een kort relaas in het dagblad, omtrent onze betreurde makers, dat er nog steeds ontmijnners bij de vuurlijn staan. Zij zijn nochtans ongeveer drie honderd, degenen die nog dagelijks dat gevaarlijk werk voortzetten.

Aan de diepbeproefde families betuigen wij onze oprechte deelneming in de rouw.

PENSIOENEN VOOR OUDERS EN ASCENDENTE

Deze pensioenen zijn als volgt vastgesteld, vanaf 1e Januari 1947 (coëfficiënt 2,25) :

a) op een jaarlijks bedrag van 2.920 fr.

- Voor de vader en moeder gezamenlijk;
- Voor niet hertrouwde moeder-weduwe;
- Voor de moeder alleen in geval van onthouding van de vader;
- Voor de vrouw alleen die het slachtoffer opgebracht heeft;
- Voor broeders en zusters samen, jonger dan 16 jaar.

b) voor een jaarlijks bedrag van 1.460 fr.

- Voor de vader en de moeder, elk afzonderlijk, indien zij uit de echt gescheiden zijn;
- Voor de hertrouwde of na het overlijden van het slachtoffer gehuwde moeder;
- Voor de persoon die de moeder of de vader van het slachtoffer vervangen heeft;
- Voor elke grootvader of elke grootmoeder;
- Voor elke broeder of zuster jonger dan 16 jaar of gebrekkelijk.

Cependant, si le bénéficiaire ou les bénéficiaires lorsque la pension est allouée conjointement, ne jouissent pas de revenus supérieurs à :

33.750 fr. dans les communes de 30.000 hab. et +,
27.000 fr. dans les communes de 5.000 hab. et +,
22.500 fr. dans les communes de — de 5.000 hab.
les taux indiqués ci-dessus sont à multiplier par 3,
de sorte que le taux indiqué sous a) devient 8760 fr.
tandis que celui indiqué sous b) devient 4380 fr.

COMPTE-RENDU DE LA SEANCE DU C. A.

tenue le 1-10-1947

au siège social, à Bruxelles

Sont présents : Général-Major SEVRIN, les Lt-C. PLACET, le Major SAMIJN, les Comdts DIEU, DOHET, les Capt. LINDEN, MASSET, VANDERIJDT, COTTON, GEORGE, LECHIEN et SAMIJN, l'Aum. JACQUEMIN, les Adjts. LHOOST, VANCLEVEN, BERTRAND, et BAENTS et le 1er Serg.-maj. LALLEMAND.

Le P. V. de la séance précédente est lu et approuvé.

Le Président souhaite la bienvenue à M. RAINOTTE, invité à assister à la séance en vue d'y développer un projet d'organisation d'une semaine philanthropique dans chaque province. Dans ce but, il suggère la constitution de comités de patronage, dont feraient partie quelques personnages en vue, mais surtout des dames et jeunes filles dévouées pour présenter des listes de souscription. Il propose de faire une semaine de déminage dans tout le pays, au début de 1948 et à laquelle participeraient la presse et la radio. Ceci n'exclut pas la mise sur pied de petites manifestations locales. M. RAINOTTE, qui parle en connaisseur de cause ... n'est-il pas le grand animateur des journées de déminage de Verviers et de Blankenberghe, ayant rapporté près de 400.000 fr. ... assure les membres du conseil, qu'avec un peu de bonne volonté, on peut espérer réussir.

Le président charge immédiatement les présidents de sections d'envisager, dans leur sphère, la réalisation des idées de M. Rainotte.

Avant de se retirer, M. Rainotte est complimenté par le président et chaleureusement applaudi par les membres présents.

Le trésorier soumet alors plusieurs cas de demande de secours dont certains sont adoptés et d'autres rejetés.

La situation du mois se présente comme suit :

Recettes :	
cotisations	930 fr.
Exposition de Soignies	6.710 fr.

Dépenses	
Administration, bulletin	5.866 fr.
Secours aux invalides	6.000 fr.
Secours aux veuves	10.500 fr.
Secours aux hospitalisés	13.870 fr.
Prêt d'honneur	3.800 fr.

Le 1er Sergent-major LALLEMAND signale qu'il existe des bourses d'études pour les enfants nécessiteux et demande si les orphelins ne peuvent pas en bénéficier. La question sera examinée.

Nochtans, zo het inkomen van de gerechtigde of, bij gezamenlijk toegekend pensioen, dat van de gerechtigden, niet hoger is dan :

33.750 fr. in de gemeenten van 30.000 inw. en +;
27.000 fr. in de gemeenten van 5.000 inw. en +;
22.500 fr. in de gemeenten met — dan 5.000 inw.
moeten bovenvermelde bedragen vermenigvuldigd worden met drie, zodoende wordt het bedrag vermeld onder a) 8.760 fr. en dit onder b) zal 4.380 fr. belopen.

VERSLAG DER ZITTING VAN DE C. A.

gehouden op 1-10-1947

in de maatschappelijke zetel, te Brussel

Waren aanwezig : Generaal-Majoor SEVRIN, Luit-Col. PLACET, Majoor SAMIJN, Komt. DIEU en DOHET, Kapt. LINDEN, MASSET, VANDERIJDT, COTTON, GEORGE, LECHIEN en SAMIJN, Aalm. JACQUEMIN, Adjt. LHOOST, VAN CLEVEN, BERTRAND en BAENTS, 1ste serg.-maj. LALLEMAND.

Het P. V. der vorige vergadering wordt gelezen en goedgekeurd.

De Heer RAINOTTE wordt door de voorzitter verwelkomd; hij zet het onderwerp uiteen een liefdadigheidsweek in elke provincie in te richten. Met het oog hierop zou het wenselijk zijn beschermingscomiteiten te vormen, waarvan enkele vooraanstaande personen zouden deel uit maken, maar voornamelijk toegewijde dames en juffrouwen die steunlijsten zouden voorleggen. Hij stelt voor een week van Ontmijning te houden door gans het land, in begin 1948, met medewerking van pers en radio. Bovendien wordt het oprichten van plaatselijke betogingen niet uitgesloten. De Heer RAINOTTE spreekt met kennis van zaken ... was hij niet de voornaamste bezieler van de ontmiijningsdagen te Verviers en te Blankenberghe, waarbij een som van 400.000 fr. geoogst werd ... hij meent dat, met een weinig goede wil, een succes mag verhoopt worden.

De Voorzitter zet de plaatselijke Voorzitters aan de mogelijkheden tot het uitvoeren der plannen van M. RAINOTTE te willen onderzoeken.

Alvorens de vergadering te verlaten wordt de H. RAINOTTE door de Voorzitter bedankt en door de leden toegejuicht.

Verschillende steunaanvragen worden door de schatbewaarder voorgelegd, sommigen worden toegestaan, anderen afgewezen.

De geldelijke toestand voor de maand ziet er uit als volgt :

Inkomsten :	
Bijdragen	930 fr.
Tentoonstelling te Soignies	6.710 fr.

Uitgaven :	
Beheer, bulletin	5.866 fr.
Steun aan invaliden	6.000 fr.
Steun aan weduwen	10.500 fr.
Steun aan gehospitaliseerden	13.870 fr.
lening	3.800 fr.

De 1ste serg.-maj. LALLEMAND wijst er op dat studiebeurzen worden toegestaan aan de noodlijdende kinderen en vraagt of onze wezen er niet van kunnen genieten. Dit zal onderzocht worden.

M. VANCLEVEN demande que des démarches soient faites pour que la veuve DECOYERE touche l'indemnité compensatoire payée aux veuves, cette indemnité comprenant la différence entre le montant de la pension et les 75 p. c. de la solde ou traitement du mari défunt. Le nécessaire sera fait.

On demande de divers côtés que le bulletin attire l'attention des candidats invalides sur l'obligation d'introduire sans retard une demande de pension d'invalidité; étant entendu que le cumul est autorisé. Cette façon d'agir hâtera de beaucoup le paiement des avances sur pension et évitera une situation difficile à ces militaires au moment de leur mise en congé sans solde.

L'Adjt BAENTS fait ensuite un exposé de la nouvelle pension octroyée aux veuves et ascendants; l'exposé paraîtra dans le bulletin du mois d'octobre.

On se plaint généralement du retard mis à verser l'indemnité de milice et de ce que les volontaires soient exclus injustement du congé payé. Cette question intéressant directement le S. E. D. E. E., il sera demandé au Major PORREWIJCK de faire rapport à l'autorité compétente.

Le Capt. LINDEN présente le projet du diplôme d'honneur. On l'accepte sous réserve de quelques modifications de forme.

Le 1er Serg.-maj. LALLEMAND essaiera d'obtenir le livret d'une comédie, reflétant assez bien la vie des Démineurs en Belgique.

Le Président annonce que l'U.F.A.C. 40-45 nous accepte dans son groupement.

Le Major SAMIJN remet son rapport ayant trait au cahier des revendications, tandis que la section de Liège remet un second rapport très fouillé. Le Président insiste pour que les rapports retardataires soient remis à la prochaine séance.

Le Général-Major SEVRIN fait alors lecture du projet d'interpellation qu'il a établi au sujet de l'application de la loi sur les priorités et qui sera envoyé au Ministre de l'Intérieur demandant que les démineurs puissent bénéficier de cette loi pour les services rendus après le 8 mai 1945.

Le Président remercie les organisateurs des cérémonies de Grupont et de Rendeux et les félicite pour le résultat obtenu, on cite spécialement le 1er sergent RASQUIN.

Le Major SAMIJN attire l'attention sur l'inauguration du monument de Blankenberghe, le 11 novembre, vu les cérémonies qui ont déjà eu lieu, cette inauguration revêtira un caractère local et fera partie des manifestations mises sur pied en ce jour national; une assistance nombreuse de la part de nos membres est demandée.

POUR NOS PRISONNIERS DE GUERRE

Nous résumons pour nos membres les points essentiels de la loi du 18 août 1947 réglant le statut des prisonniers de guerre de 40-45 et publié au Moniteur du 29 août 1947.

La loi est applicable aux personnes attachées à l'armée belge à un titre quelconque durant la campagne 40-45, qui ont subi au cours de ces années une captivité d'au moins 30 jours en territoire ennemi et qui ont eu une conduite irréprochable pendant la campagne et la captivité, ainsi que sous l'oc-

De Heer VAN CLEVEN dringt aan opdat er voetstappen zouden gedaan worden om aan Weduwe DECROYERE de vergoeding uit te keren gelijk aan het verschil tussen haar huidig pensioen en de 75 t. h. van de solde of wedde van haar man. Dit zal niet uit het oog verloren worden.

Verschillende leden menen de aandacht der kandidaat invaliden te moeten vestigen op de noodzakelijkheid zonder dralen een pensioensaanvraag in te dienen vermits men van dit pensioen kan genieten tijdens de werkelijke dienst. Zodoende zullen het uitkeren van voorschotten op pensioen bespoedigen en zullen ze zich moeilijkheden besparen met het oog op het zenden in verlof zonder soldij.

Adjudant BAENTS, geeft een commentaar omtrent de pensioenen der weduwen.

Men doet opmerken daar de militievergoeding doorgaans niet ten gepaste tijde wordt uitbetaald en dat de oorlogsvrijwilligers ten onrechte van het betaald verlof uitgesloten zijn. Deze punten belangen rechtstreeks de S.E.D.E.E. aan, en er zal aan Majoor PORREWIJCK gevraagd worden de bevoegde overheid hierop te wijzen.

Kap. LINDEN toont een ontwerp van het erediploma dat behoudens lichte wijzigingen voor hetgeen de vorm betreft wordt aangenomen.

1ste sêrg.-maj. LALLEMAND zal trachten een comediestuk te bekomen waarin het leven der Belgische Ontmijners wordt weergegeven.

De Voorzitter deelt mede dat de U.F.A.C. 40-45 ons opneemt in hare vereniging.

Majoor SAMIJN overhandigt een verslag betreffende de verzuchtingen, evenals de sectie Luik, die een tweede verslag indient. De andere verslagen worden dringend verwacht.

Generaal-Majoor SEVRIN leest vervolgens een ontwerp van verzoekschrift, door hem opgesteld, dat aan de Heer Minister van Binnenlandse Zaken zal gestuurd worden, vragende dat de ontmijners mogen genieten van de prioriteitswet voor de diensten bewezen na 8 Mei 1947.

De Voorzitter bedankt de inrichters van de plechtigheid te Grupont en Rendeux en voornamelijk 1ste sergeant RASKIN.

Majoor SAMIJN kondigt aan dat de inhuldiging van het gedenkteken te Blankenberghe op 11 November zal doorgaan en wenst een talrijke groep ontmijners hieraan te zien deelnemen.

VOOR ONZE KRIJGSGEVANGENEN

Onze leden vinden hieronder de voornaamste punten van de wet van 18 Augustus 1947 houdende regeling van het statuut der krijgsgevangenen van 40-45, verschenen in het Staatsblad van 29 Augustus 1947.

Deze wet is toepasselijk op de personen die gedurende de veldtocht 40-45 in om het even welke hoedanigheid aan het Belgisch leger zijn verbonden geweest, in de loop dier jaren een gevangenschap van minstens 30 dagen op vijandelijk grondgebied

cupation, si leur captivité a été écourtée pour une raison honorable.

Peuvent également, sous conditions analogues, bénéficier de la présente loi :

a) les militaires belges internés en pays neutre dans les camps ou formations sanitaires et qui ne peuvent se réclamer du statut du prisonnier politique;

b) les Belges de 16 à 45 ans qui ont répondu à l'appel lancé par le Gouvernement belge le 10 mai 1940, ou appartenant à la réserve de recrutement, s'ils ont été prisonniers en Allemagne ou internés en pays neutre;

c) les Belges qui ont servi dans une armée alliée et qui ont été fait prisonniers au titre de combattants ou internés en pays neutre.

Les avantages du présent statut sont :

1) La Carte de Prisonnier de guerre;

2) A ceux qui ont subi au moins six mois de captivité, une dotation de 2.400 fr. par semestre entier de captivité, à la condition que les revenus soient inférieurs à 60.000 fr. Cette dotation est réduite à 2.000 fr. si les revenus sont compris entre 60.000 et 65.000 fr., elle sera réduite à 1.000 francs si les revenus sont compris entre 65.000 et 70.000 fr.

Cette dotation sera inscrite sur un livret spécial et sera payée par tranches annuelles d'un septième à partir de 1947;

3) Plusieurs avantages en matière assurance obligatoire et sécurité sociale.

4) La loi sur les pensions de réparation leur est applicable et sauf preuve contraire et pour autant qu'ils ont subi un examen à leur rentrée de captivité, ils seront présumés exempts de blessures, traumatismes ou maladies le jour de leur capture;

5) Le bénéfice du Service d'Orientation professionnelle;

6) Un apprentissage aux frais de l'Etat dans les mêmes conditions que les chômeurs involontaires;

7) L'instruction à tous les degrés des enfants des prisonniers décédés, aux frais de l'Etat.

ondergaan hebben en van onberispelijk gedrag geweest zijn gedurende de veldtocht en de gevangenschap, alsmede onder de bezetting, zo hun gevangenschap, om een eervolle rede verkort werd.

Kunnen eveneens, onder gelijkaardige voorwaarden, het voordeel van deze wet genieten :

a) de in de kampen of gezondheidsformaties in een neutraal land geïnterneerde Belgische militairen die zich niet kunnen beroepen op het statuut van de politieke gevangene;

b) de Belgen van 16 tot 45 jaar die aan de oproep van de Regering, op 10 Mei 1940, gevolg hebben gegeven, zo zij als krijgsgevangene naar Duitsland werden gevoerd of in een neutraal land werden geïnterneerd;

c) de Belgen die in een geallieerd leger hebben gediend krijgsgevangene of in een neutraal land geïnterneerd geweest zijn.

De voordelen van de wet kunnen als volgt samengevat worden :

1) De Kaart van Krijgsgevangene 40-45;

2) Aan diegenen, die ten minste zes maand in krijgsgevangenschap doorgebracht hebben, een dotation van 2.400 fr. par volle semester gevangenschap, op voorwaarde dat hun inkomen lager is dan 60.000 fr. In geval van inkomsten van 60.000 tot 65.000 fr. belopen wordt de dotation verminderd op 2.000 fr. Zij zal slechts 1.000 fr. bedragen zo de inkomsten gaan van 65.000 tot 70.000 fr.

De dotation ingeschreven in een bijzonder boekje zal vanaf 1947 uitbetaald worden met een zevende per jaar;

3) Verschillende voordelen inzake verplichte verzekering en maatschappelijke zekerheid;

4) Zij kunnen genieten van de voordelen der wet op herstellpensioenen.

Behoudens bewijs van het tegendeel en voor zover zij een geneeskundig onderzoek ondergaan hebben bij hun terugkomst, wordt er aangenomen dat zij, op de dag hunner gevangenneming vrij waren van kwetsuren, traumatismen of ziekten;

5) Zij kunnen genieten van de Dienst van beroepsoriëntering;

6) Een vakleertijd op Staatskosten in de zelfde voorwaarden als de onvrijwillige werklozen;

7) Het onderwijs in alle graden van de kinderen van gestorven krijgsgevangenen, op Staatskosten.

Ce sont les grandes lignes de la loi, il faut maintenant attendre la parution des divers Arrêtés qui doivent en régler l'application. Ces Arrêtés fixeront le modèle des formulaires, que chaque prisonnier aura à remplir pour obtenir tous les avantages auxquels il aura droit.

Il est conseillé à tous prisonniers de guerre de s'abstenir de toutes démarches en attendant qu'ils soient mis en possession de ces formulaires.

Dit zijn de grote trekken van de wet, waarvan men nu het verschijnen afwacht van verschillende Besluiten, die er de toepassing van moeten regelen. Deze besluiten zullen ook de formulieren vaststellen die ieder krijgsgevangene dient in te vullen om al zijn rechten te bekomen.

Ondertussen is het geraadzaam een afwachtende houding aan te nemen tot op het ogenblik dat men in het bezit zal zijn van de formulier.

GARDES-CHAMPETRES

Depuis que nous avons publié le nom des communes où des places de gardes-champêtres sont vacantes, nos membres semblent s'intéresser à cette question et bon nombre d'entre-eux ont déjà posé leur candidature à des places vacantes.

Ils ont raison, car : une bonne place de « champêtre » ce n'est pas si mauvais que ça...

D'abord, depuis la récente peréquation, leur traitement n'est pas à dédaigner. Ensuite beaucoup de qualités qui sont propres aux anciens démineurs conviennent très bien pour faire un bon garde rural. Cependant il n'est pas toujours suffisant d'avoir été démineur pour postuler avec succès pareil emploi. Il va de soi que cet humble serviteur, qui est souvent seul policier dans la commune, doit savoir ce qui est défendu et ce qui ne l'est pas. Ce n'est déjà pas mince. Il doit étudier et interpréter plusieurs instructions et arrêtés, pouvoir rédiger un rapport et dresser un P.V. en bonne et due forme.

Que faut-il étudier pour aborder avec quelque chance de succès l'examen de garde-champêtre?

Revoir les matières de l'école primaire (rédaction, arithmétique et géographie du pays et surtout de la province).

Par la lecture et l'étude s'assimiler des notions de la Constitution, du Code pénal, de l'organisation judiciaire du pays, du Code civil (propriété), de la loi communale et de la loi provinciale.

Voir d'une façon approfondie le Code rural, les lois chasse et pêche et les matières qui traitent du délit forestier.

Muni d'un tel bagage le candidat peut affronter avec confiance cet examen dans n'importe quelle province.

Ceux qui rencontreraient quelque difficulté à se procurer les livres renfermant ces matières, pourront demander la petite brochure « Le Garde-champêtre » éditée il y a quelques années à Gand par le Gouvernement provincial de la Flandre Orientale, brochure qui contient tout ce que le garde-champêtre doit savoir.

VELDWACHTER

Sinds dat wij de namen der gemeenten laten verschijnen waar er plaatsen van veldwachter te bekleden zijn, stellen wij met genoegen vast dat onze leden hieraan een zeker belang hechten, want verschillende onder hen hebben reeds hun kandidatuur gesteld.

Veldwachter is een goede plaats en sinds de wederverbetering, niet al te slecht betaald. Daarbij komen menige hoedanigheden van de ontmiijner flink te pas bij de veldwachter. Maar het is niet altijd voldoende ontmiijner te zijn geweest om zonder meer deze plaats te bereiken. Het spreekt vanzelfs dat deze nederige dienaar, die er heel dikwijls maar alleen voorstaat in de gemeente, moet weten wat toegelaten en wat verboden is. Hetgeen reeds heel wat betekent. Hij moet allerhande onderrichtingen en besluiten instuderen en toepassen, een verslag en P.V. kunnen opmaken.

Wat moet dus de veldwachter kennen om met enige bijval in het examen te gelukken?

De stoffen van de lagere studies grondig herzien, opstellen, rekenen, aardrijkskunde van het land en provincie.

De algemene begrippen bezitten van de grondwet, van het strafwetboek, van het rechtswezen van het land, van het burgerlijk wetboek (eigendom) van de gemeente- en de provinciewetten.

Zeer grondig instuderen : het landelijk wetboek, de wetten aangaande de jacht en visserijen, en de onderrichtingen betreffende de bosmisdrijven.

De kandidaat die zijn voorbereiding in deze zin opvat mag zich overal zonder achterdocht aanbieden.

Mochten er soms kandidaten zijn die zich de nodige boeken niet kunnen aanschaffen deze kunnen het klein boekje « De Veldwachter » aanschaffen dat door het provinciaal bestuur van Oostvlaanderen werd uitgegeven en dat al de stof bevat die een veldwachter moet kennen.

L'Aumônerie organise les 6 et 7 avril 1948

Un Pélerinage à Lourdes

à des prix très avantageux, pour les prisonniers de guerre et politiques, les invalides, les déportés et les veuves de guerre.

Pour tous renseignements, s'adresser à

M. l'Abbé JAMART

Rue Montoyer, 63, Bruxelles

De Aalmoezenierdienst richt in, op 6 en 7 April 1948, een

Bedevaart naar Lourdes

aan zeer voordelige prijs, voor gewezen politieke en krijgsgevangenen, invaliden, weggevoerden en oorlogsweduwen.

Voor inlichtingen, zich wenden tot

Abt JAMART

Montoyerstraat, 63, Brussel